

INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

COMPUTING SERVICES DURING THE ANNUAL CERN SHUTDOWN

CERN will close for the annual shutdown on Friday 18th December at 17:30 and reopen on Monday January 4th 1999 at 08:30. With the exception of dedicated engineering services, Computing Services provided by IT division will be left **running unattended** during this period. There is, therefore, **no guarantee that any problems that may arise will be resolved** before January 4th. In particular, we would like to remind users that **we cannot guarantee backups for Home Directory files for either Unix or PC users** during the shutdown. Any changes that you make to your files during this period may be lost in the event of a disk failure.

A reduced level of operator coverage will be available and users should call the operators (75011) or send an Email to Computer.Operations@cern.ch if they encounter problems. An answering machine will respond during periods when no operator is available. Users who suspect a problem with networking equipment should call Network Operations (74927). The Web interface to the network database will be available but no requests for new network connections, moves or changes will be accepted.

As in previous years, some reconfiguration of the SHIFT services is necessary, but this will take place during the week of January 4th, 1999. Experiments will be notified if their services will be affected during this period.

REDUCTION DE CHAUFFAGE PENDANT LA FERMETURE DU LABORATOIRE

Par mesure d'économie, comme chaque fin d'année, le chauffage sera réduit pendant la fermeture du laboratoire.

Nous prions les personnes responsables des locaux, pour lesquels une température normale doit être maintenue, de bien vouloir nous prévenir, avant le 17 décembre 1998 inclus, en téléphonant au 74195 ou au 72201.

Groupes : ST/CV-ST/TFM

REDUCED HEATING LEVEL DURING THE END-OF-YEAR CLOSURE

To save on energy costs, the heating will once again be operating at a reduced level during the end-of-year closure of the Laboratory.

We would ask all those in charge of premises where normal temperature have to be maintained to let us know by 17 december 1998 at the latest (tel. 74195 or 72201).

ST/CV-ST/TFM Groups

IMPÔTS FRANÇAIS - CRDS

Membres du personnel rémunérés par le CERN résidant (ou ayant résidé) en France (Département de l'Ain) en 1996

A la suite de la procédure publiée dans le Bulletin hebdomadaire n° 26/98 du 22 juin 1998 relative au remboursement de la CRDS perçue sur les revenus CERN, les membres du personnel concernés sont informés qu'aucune demande de remboursement ne sera plus acceptée après le 31 décembre 1998.

En effet, le délai de prescription de six mois prévu à l'Article R IV 1.59 du Règlement du Personnel s'applique à compter de la date d'exigibilité de l'imposition demandée (30 juin 1998).

- N.B.** Il est rappelé que cette procédure concerne uniquement :
- les membres du personnel de nationalité française,
 - rémunérés par le CERN, et
 - résidant (ou ayant résidé) dans le département de l'Ain en 1996.

**UBS S.A. : OUVERTURE
PENDANT LA PÉRIODE DE NOËL**

Nous vous prions de noter que la succursale de l'UBS S.A.
située au Bâtiment Principal sera ouverte:

du lundi 21.12.98 au jeudi 24.12.98 à 12.00 h,

et du lundi 28.12.98 au mercredi 30.12.98 à 16h30.

La banque ouvrira le lundi 04.01.99 à 8h30.

Division des Finances

**UNE NOUVELLE GÉNÉRATION DE PÉRIODIQUES
À LA BIBLIOTHÈQUE**

Tout au long de l'année 1998, la Bibliothèque s'est
employée à développer sa collection de périodiques électro-
niques. A ce jour la collection est forte de 400 titres, dont

200 offrent un accès au texte complet des articles
et les autres

200 proposent un accès aux tables des matières ou résumés.

De nouveaux titres viennent régulièrement enrichir cette
liste. Vous pouvez la consulter à l'URL suivant:

http://wwwas.cern.ch/library/electronic_journals/ej.html

Les titres sont regroupés dans une liste par ordre
alphabétique, une liste par sujets sera bientôt disponible. Le
contenu de la collection reflète le souci de la Bibliothèque de
fournir un accès aux publications les plus importantes pour
la communauté des lecteurs. Les titres de la plupart des
grands éditeurs sont ainsi représentés: APS, IoP, Springer,
IEEE, SIAM.

La mise à disposition du périodique connaît par là une
révolution. Une nouvelle logique de lecture et d'accès à
l'article se met en place. En effet, le problème du fascicule
égaré voire de la page manquante ou encore l'effort de se
rendre physiquement à la Bibliothèque ont disparu.
Désormais, le périodique est accessible depuis n'importe quel
ordinateur connecté au réseau. En quelques clics de souris
l'article s'affiche sur votre écran et permet la lecture et
l'impression. C'est donc la Bibliothèque elle-même qui vient
au devant de ses lecteurs.

Soucieuse de mesurer l'impact de ce nouveau type d'accès
à la littérature scientifique, la Bibliothèque propose
actuellement un sondage en ligne accessible sur sa page
d'accueil:

<http://wwwas.cern.ch/library>

Vous êtes invités à vous y exprimer par rapport aux
périodiques électroniques. Experts ou non, votre avis est
également précieux. Merci de votre coopération!

**A NEW GENERATION OF PERIODICALS
IN THE LIBRARY**

Throughout 1998, the Library has been actively developing
its collection of electronic journals. Today the collection
contains about 400 titles of which

200 allow access to full-text articles
and the other

200 offer access to the tables of contents and abstracts.

New titles are added regularly. Have a look at them at the
following URL:

http://wwwas.cern.ch/library/electronic_journals/ej.html

The titles are listed alphabetically, a list by subject will
soon be available. The contents of the collection reflects the
policy of the Library to offer the readers access to the most
important publications. Most of the large scientific publishers
are represented: APS, IoP, Springer, IEEE, SIAM.

This is revolutionizing the availability of periodicals. A
new way of accessing articles is taking place. Missing pages
or lost volumes are no longer a problem. It is no longer
necessary to physically visit the Library. From now on, the
periodical is accessible from every computer connected to
the network. In just a few clicks of the mouse you can display
the article on your computer screen and read or print it out.
So now it is the Library which comes to the readers.

It's important for the Library to have some feed-back on
this new way of accessing scientific literature. There is a
survey on the Library home page

<http://wwwas.cern.ch/library>

where you are invited to give your views on electronic
journals. Whether you are an expert or not, your opinion is
equally valuable. Thank you for your cooperation!

CIRCULATION DES LIVRES DE LA BIBLIOTHEQUE OU SIMPLEMENT DES DONS

Bonjour!

Je suis la Grand-Mère Bibliothèque du CERN, je vous écris parce que je suis désespérée!

Beaucoup de mes petits-enfants ne sont pas venus voir leur Grand-Mère depuis plusieurs Noël. Si vous pouvez m'aider à
ramener, pendant l'Avent, ceux qui sont égarés sur les bureaux ou les étagères, cela me ferait un immense plaisir!

Grand-Mère Bibliothèque

CHANGEMENT D'ADRESSE NOUS DEMENAGEONS !

Le siège d'AUSTRIA Assurances S.A., sis au WTC I (route de l'Aéroport 10) transfère ses bureaux.

Notre nouvelle adresse sera, dès le 19 décembre 1998 :

Rue des Eaux Vives 94
Case postale 6402
1211 Genève 6
tél. 022/718 63 00 fax 718 63 63

Notre agence du CERN reste au Batiment Principal et continue d'être à votre disposition pour tout renseignement.

AUSTRIA Assurances S.A.

NEW ADDRESS WE ARE MOVING !

The AUSTRIA Assurances S.A. head office, located in the WTC I building (route de l'Aéroport 10) will move.

As from December the 19th, 1998, our new address will be the following:

Rue des Eaux Vives 94
P.O. box 6402
1211 Geneva 6
Tel. 022/718 63 00 fax 022/718 63 63

Our CERN agency in the Main Building does not move and will continue to be at your entire disposal for any question you may have.

AUSTRIA Assurances S.A.

SERVICE DU LOGEMENT DU CERN : FOYER

1. DISPOSITIONS POUR LA FERMETURE DE FIN D'ANNÉE

1.1 Foyer sur le site du CERN

Pendant la fermeture du CERN pour Noël et le Nouvel An, le foyer sera fermé à partir de midi le vendredi 18 décembre 1998 jusqu'au lundi 4 janvier 1999 à 08h00.

Toutes les factures devront être réglées et les clés des chambres retournées à la Réception avant midi le vendredi 18 décembre.

1.2 Foyer à St.-Genis-Pouilly

L'aile réservée au CERN sera fermée du vendredi 18 décembre 1998 à midi jusqu'au lundi 4 janvier 1999 à 8h00.

Toute personne se trouvant dans l'obligation de rester sur place pendant cette période pourra être hébergée dans une autre partie du foyer. Il appartient aux personnes concernées de se présenter en personne à la réception du foyer de St. Genis pour réserver aussi longtemps à l'avance que possible et en tout cas pas plus tard que le vendredi 11 décembre 1998.

La totalité du séjour pendant les deux semaines en question doit être réglée à l'avance au plus tard vendredi 11 décembre 1998.

Toutes les réservations non soldées à cette date seront annulées.

2. RAPPEL : HEURES D'OUVERTURE DE LA RECEPTION

2.1 Foyer sur le site du CERN

du lundi au vendredi : 08h00-18h00 sans interruption

En dehors de ces heures, les clés des chambres réservées à l'avance sont disponibles dès 18h15 auprès des gardiens à l'entrée principale du site Meyrin, Suisse, du CERN (Porte B).

2.2 Foyer à St. Genis-Pouilly

du lundi au vendredi : 08h00-12h00 et 15h00-19h00.

samedi : 09h00-11h00

A l'instar du foyer sur le site, les clés des chambres réservées à l'avance sont disponibles après la fermeture de la réception à 19h00 auprès des gardiens à l'entrée principale du site Meyrin, Suisse, du CERN (Porte B) où elles sont déposées au plus tard à 19h30.

Pour les arrivées le samedi ou le dimanche, les clés sont confiées aux gardiens à l'avance dès le vendredi soir précédent.

CERN HOUSING SERVICE : HOSTEL

1. ARRANGEMENTS FOR THE END OF THE YEAR CLOSURE

1.1 Hostel on the CERN site

During the closure of CERN for Christmas and the New Year, the hostel will be closed from mid-day on Friday, December 18, 1998 until Monday, January 4, 1999 at 8h00.

All accounts must be settled and room keys returned to the Reception before 12h00 noon on Friday, December 18, 1998.

1.2 Hostel in St. Genis-Pouilly

The wing reserved for CERN will be closed from mid-day on Friday, December 18, 1998 until Monday, January 4, 1999 at 8h00.

Anyone with no alternative but to stay in the Hostel during this period can be accommodated in another part of the building. The people concerned must make the appropriate reservations in person at the Reception of the St. Genis Hostel, as far in advance as possible and in any case no later than Friday, December 11, 1998. The total length of stay during the two weeks in question must be paid in advance, no later than Friday, December 11, 1998.

All reservations remaining unpaid after this date will be cancelled.

2. REMINDER : OPENING TIMES OF THE RECEPTION

2.1 Hostel on the CERN site

Monday through Friday : 08h00-18h00 non-stop.

Outside these times, keys to rooms reserved in advance are available from the guards on duty at the Main Entrance to the Meyrin, Switzerland, CERN site (Gate B), as from 18h15.

2.2 Hostel in St. Genis-Pouilly

Monday through Friday : 08h00-12h00 & 15h00-19h00.

Saturday : 09h00-11h00

As for the on-site hostel, keys to rooms reserved in advance can be obtained after the closure of the Reception at 19h00 from the guards on duty at the Main Entrance to the Meyrin, Switzerland, CERN site (Gate B), where they are deposited by 19h30 at the latest.

For arrivals on Saturdays and Sundays, the keys are deposited with the guards in advance on the preceding Friday evening.

PHOTOS DES CHANTIERS GENIE CIVIL LHC

Des photographies avec légende et dates des différents chantiers génie civil du LHC se trouvent désormais disponibles sur le WEB. Elles seront tenues à jour régulièrement.

L'adresse de la page LHC génie civil est:

http://niceWWW.cern.ch/st/ce/lhc/LHC_HOME.HTM.

Utiliser ensuite les liens "surface" ou "underground"; puis cliquer sur le groupe de structures souhaité pour faire apparaître les photos relatives à ce groupe.

Groupe ST-CE, Tél. 72176

NOUVEAU DOCUMENT DE SÉCURITÉ TIS:

Instruction de Sécurité IS 44:

Visites des installations du CERN

Cette Instruction s'applique à toute personne désirant visiter les installations du CERN. Elle concerne les visites organisées par le Service des Visites et qui sont accompagnées par des guides, les visites organisées par les collaborations expérimentales placées sous la responsabilité des GLIMOS, les visites à caractère professionnel et privé organisées à l'initiative d'une personne et placées sous sa responsabilité. Toute personne ou groupe ne disposant pas d'un accompagnateur, tel qu'il est défini dans l'Instruction, doit prendre contact avec le Service des Visites.

Règles générales

Le nombre de visiteurs par responsable ne doit pas excéder douze. Ce chiffre est réduit à six lorsque le groupe comprend des mineurs de 10 à 14 ans. Les groupes scolaires de 12 personnes doivent être encadrés par deux responsables adultes, dont le guide. Chaque mineur de moins de dix ans n'est admis qu'accompagné par un répondant adulte. Le nombre de visiteurs à caractère privé ne doit pas excéder six.

Mise en garde

Les guides et accompagnateurs doivent informer les visiteurs des conditions de la visite, par exemple: champs magnétiques, interdiction de fumer, respect de l'itinéraire; pour les ouvrages souterrains: durée de la descente et de la remontée en ascenseur; difficultés que pourraient rencontrer les personnes sujettes au vertige ou à la claustrophobie, handicapées, enceintes ou mal chaussées.

Règles spécifiques pour les ouvrages souterrains

Le nombre total de visiteurs admis simultanément dans un ouvrage souterrain est au maximum de 60. Lorsqu'un groupe de visiteurs est supérieur à 6, l'organisateur de la visite doit informer le Service des Visites au minimum deux jours ouvrables à l'avance du nombre de visiteurs, de la date et du lieu de la visite pour éviter un surnombre de visiteurs. Un auxiliaire de sécurité doit assurer la sécurité en souterrain ou en surface.

L'Instruction de Sécurité IS 44 peut être consultée sur Web. Elle est disponible aux secrétariats de division, auprès des DSO ou à TIS/DI (Josiane.Guex@cern.ch).

TIS/DI

NEW TIS SAFETY DOCUMENT:

Safety Instruction IS 44:

Visits to CERN's installations

This Instruction applies to anyone taking part in a visit to CERN's installations. It concerns visits organised by the Visits Service accompanied by guides, visits organised by the experiment collaborations and under the responsibility of the GLIMOS, professional and private visits conducted on the initiative of a person and under that person's responsibility. Any person or group without a guide or an escort, as defined in the Instruction, must contact the Visits Service.

General Rules

The number of visitors per guide must not exceed twelve. This number is reduced to six if the group includes minors aged between 10 and 14. School groups of 12 people must be accompanied by two adults in charge, including the guide. Minors under 10 years of age are admitted only when accompanied each by an adult responsible for them. No more than six people may be taken on a private visit.

Warning

Guides and escorts must inform the visitors of the conditions applying to the visit, namely magnetic fields, interdiction of smoking, obligation to follow the itinerary; for underground areas: time taken to go down and come back in the lift, possible difficulties for participants who are claustrophobic or suffering from vertigo, handicapped, pregnant or unsuitably shod.

Specific rules for the underground structures

The total number of visitors admitted to an underground structure at the same time is restricted to 60. If there are more than six visitors, the visit organiser must give the Visits Service at least two working days' notice of the date and place of the visit and the number of visitors, to avoid an excessive number of visitors. Safety underground or at the surface is the responsibility of a safety assistant.

The Safety Instruction IS 44 is available on Web. Paper copies can be obtained from divisional secretariats, DSOs or TIS/DI (josiane.guex@cern.ch).

TIS/DI

AUX "ANCIENS" DU GROUPE MF

Les "Anciens" du groupe MF désireux de participer au repas de fin d'année le

**18 décembre 1998 à 12.00 heures
à l'Auberge Gessienne à Chevry**

sont priés de prendre contact *avant le 4 décembre 1998*
avec

Chantal Dessimoulies (73341) ou Didier Glaude (75796).

SEARCHING FOR SEARCH FOR INFINITY?

On sale now is the revised and updated 1998 English-language version of 'The Search for Infinity', the illustrated book on CERN and its work by Gordon Fraser, Egil Lillestøl and Inge Sellevåg.

This book first appeared in 1994 and unfortunately has been out of print for some time. It is available from the Reception Shop in Building 33, price SFr. 35.-. Still available are the French ('A la recherche de l'Infini') and Italian ('Nel Mistero dell'Universo') versions, also at SFr. 35.-.

INDIVIDUAL DOSIMETRY SERVICE

We inform all staffs and users under regular dosimetric control that the dosimeters for the monitoring period january/february 1999 are available from their usual dispatchers.

Please have your films changed before the 11th of january.

The color of the dosimeter valid in january/february is WHITE.

SERVICE DE DOSIMÉTRIE INDIVIDUELLE

Nous informons les membres du personnel et utilisateurs sous contrôle dosimétrique régulier que les dosimètres pour la période de monitoring janvier/février sont disponibles chez leur distributeur officiel.

Veuillez, s'il vous plait faire changer les films dans votre dosimètre avant le 11 janvier.

La couleur du dosimètre valable en janvier/février est BLANCHE.

PRIX PRATIQUÉS PAR LES RESTAURANTS NOS. 1 & 2

Dès le 1er janvier 1999, le taux de la TVA en Suisse passera de 6,5% à 7,5% ce qui ne manquera pas d'avoir une incidence sur certains prix dans les restaurants nos. 1 et 2 sur le site suisse du CERN.

Les augmentations modestes appliquées à un nombre restreint de prestations à partir du lundi 4 janvier 1999 sont entraînées uniquement par cette augmentation de la TVA et ont reçu l'approbation préalable du Comité de Surveillance des Restaurants.

Comité de Surveillance des Restaurants
Tél. 77551

PRICES IN RESTAURANTS NOS. 1 & 2

As of January 1st, 1999, the rate of VAT in Switzerland will increase from 6.5% to 7.5% which will have repercussions on certain prices in restaurants nos. 1 and 2 on the Swiss site of CERN.

The slight increases applied to a restricted number of items from Monday, January 4, 1999 are solely the result of this increase in VAT and have received the prior approval of the Restaurant Supervisory Committee.

Restaurant Supervisory Committee
Tel. 77551

NAVETTE CERN

L'attention des utilisateurs du service régulier des navettes CERN, selon des horaires préétablis, est attirée sur une modification touchant la première navette du matin (départ du bâtiment 500 à 8h10) ainsi que la première du soir (départ du bâtiment 188 à 17h25).

A partir de janvier 1999, les horaires resteront inchangés mais l'itinéraire ne comportera plus d'arrêt à la résidence 'La Rivière' à St. Genis-Pouilly du fait que le Service du Logement ne disposera plus d'aucun logement dans cet ensemble immobilier.

Les horaires et itinéraires de toutes les navettes, valables dès lundi 4 janvier 1999, figurent ci-après.

Groupes ST-HM (tél. 73306) et AS-GS (tél. 77553)

CERN SHUTTLE BUS

Users of the regular CERN shuttle bus service which runs according to a fixed time-table are requested to take note of a modification concerning the first bus in the morning which leaves building 500 at 8h10 as well as the first in the evening, departing from building 188 at 17h25.

As from January, 1999 the time-tables will remain the same but the route will no longer include a stop at the residence 'La Rivière' in St. Genis-Pouilly, in view of the fact that the Housing Service will no longer have any apartments there at its disposal.

The time-tables and routes of all the shuttle buses, valid as from Monday, January 4, 1999, can be found on the following pages.

Groupes ST-HM (tel. 73306) and AS-GS (tel. 77553)

TRANSPORT DE PERSONNES

NAVETTES CERN

1 - SERVICES REGULIERS A HORAIRES FIXES.

DEPARTS

SERVICES DU MATIN (via Douanes CH et F)	1	Bât.500 8.10	Porte B 8.15	Bât.888 Sur demande	FH 8.30	Bât.888 Sur demande	Porte B →	Bât.500 8.50	Bât.188 8.55	Fin	
	2	Bât.500 8.30	Bât.188 8.45	Bât.190 →	Bât.500 9.00	Porte B →	Bât.888 9.15	Fin			
	3	Bât.500 8.30	Porte B →	Bât.888 8.45	Bât.500 8.55	Fin					
SERVICES HEURES DES REPAS (via Tunnel)	1	Bât.188 11.45	Bât.190 →	Bât.504 Rest.N°2	Bât.500 12.00	SPS Rest.N°3	Bât.888 12.15	SPS Rest.N°3	Bât.500 12.30	Bât.504 Rest.N°2	Bât.188 (suite en 3)
	2	Bât.888 11.45	SPS Rest.N°3	Bât.500 12.00	Bât.504 Rest.N°2	Bât.188 12.15	Bât.190 →	Bât.504 Rest.N°2	Bât.500 12.30	SPS Rest.N°3	Bât.888 (suite en 4)
	3	Bât.188 12.45	Bât.190 →	Bât.504 Rest.N°2	Bât.500 13.00	SPS Rest.N°3	Bât.888 13.15	SPS Rest.N°3	Bât.500 13.30	Bât.504 Rest.N°2	Bât.188 (suite en 5)
	4	Bât.888 12.45	SPS Rest.N°3	Bât.500 13.00	Bât.504 Rest.N°2	Bât.188 13.15	Bât.190 →	Bât.504 Rest.N°2	Bât.500 13.30	SPS Rest.N°3	Bât.888 (suite en 6)
	5	Bât.188 13.45	Bât.190 →	Bât.504 Rest.N°2	Bât.500 14.00	SPS Rest.N°3	Bât.888 14.15	SPS Rest.N°3	Bât.500 14.30	Bât.504 Rest.N°2	Bât.188 Fin
	6	Bât.888 13.45	SPS Rest.N°3	Bât.500 14.00	Bât.504 Rest.N°2	Bât.188 14.15	Bât.190 →	Bât.504 Rest.N°2	Bât.500 14.30	SPS Rest.N°3	Bât.888 Fin
SERVICES DU SOIR (via Douanes CH et F)	1	Bât.188 17.25	Bât.190 →	Bât.500 17.35	Porte B →	Bât.888 17.45	FH 18.00	Porte B 18.10	Fin		
	2	Bât.888 17.20	Porte B →	Bât.500 17.35	Porte B →	Bât.888 17.45	Porte B →	Bât.500 17.55	Fin		
Légende											
Bât.57	= Dispatching Central Transports / ST.HM					FH	= Foyer Hotel à St Genis/France				
Bât.500	= Bât.Administration (Restaurant N°1)					Bât.188	= Départ Site Meyrin				
Porte B	= Entrée Site Meyrin (passage par les douanes CH+F)					Bât.888	= Départ Site Prévessin				
SPS	= Site Prévessin (Hall 867, Rest.N°3, Bât.904, Bât.888)										

2 - SERVICE DE NAVETTE - RADIO

Disponible pour l'ensemble des zones d'activité du CERN
de 8h00 à 17h30

Téléphone : 76969

En cas de problèmes contacter le Dispatching Central, tél. 72202-72240

CERN ST.HM/ad Edition : 04.01.1999

TRANSPORT OF PASSENGERS

CERN SHUTTLE SERVICE

1 - REGULAR SERVICE TO A FIXED-TIME TABLE

DEPARTURES

MORNING SERVICE (via CH and F customs)	1	Bldg 500 8.10	Door B 8.15	Bldg 888 On request	FH 8.30	Bldg 888 On request	Door B →	Bldg 500 8.50	Bldg 188 8.55	End of circuit	
	2	Bldg 500 8.30	Bldg 188 8.45	Bldg 190 →	Bldg 500 9.00	Door B →	Bldg 888 9.15	End of circuit			
	3	Bldg 500 8.30	Door B →	Bldg 888 8.45	Bldg 500 8.55	End of circuit					
SERVICE DURING LUNCH HOURS (via Tunnel)	1	Bldg 188 11.45	Bldg 190 →	Bldg 504 Rest.N°2	Bldg 500 12.00	SPS Rest.N°3	Bldg 888 12.15	SPS Rest.N°3	Bldg 500 12.30	Bldg 504 Rest.N°2	Bldg 188 (cont'd in 3)
	2	Bldg 888 11.45	SPS Rest.N°3	Bldg 500 12.00	Bldg 504 Rest.N°2	Bldg 188 12.15	Bldg 190 →	Bldg 504 Rest.N°2	Bldg 500 12.30	SPS Rest.N°3	Bldg 888 (cont'd in 4)
	3	Bldg 188 12.45	Bldg 190 →	Bldg 504 Rest.N°2	Bldg 500 13.00	SPS Rest.N°3	Bldg 888 13.15	SPS Rest.N°3	Bldg 500 13.30	Bldg 504 Rest.N°2	Bldg 188 (cont'd in 5)
	4	Bldg 888 12.45	SPS Rest.N°3	Bldg 500 13.00	Bldg 504 Rest.N°2	Bldg 188 13.15	Bldg 190 →	Bldg 504 Rest.N°2	Bldg 500 13.30	SPS Rest.N°3	Bldg 888 (cont'd in 6)
	5	Bldg 188 13.45	Bldg 190 →	Bldg 504 Rest.N°2	Bldg 500 14.00	SPS Rest.N°3	Bldg 888 14.15	SPS Rest.N°3	Bldg 500 14.30	Bldg 504 Rest.N°2	Bldg 188 End of circuit
	6	Bldg 888 13.45	SPS Rest.N°3	Bldg 500 14.00	Bldg 504 Rest.N°2	Bldg 188 14.15	Bldg 190 →	Bldg 504 Rest.N°2	Bldg 500 14.30	SPS Rest.N°3	Bldg 888 End of circuit
EVENING SERVICE (via CH and F customs)	1	Bldg 188 17.25	Bldg 190 →	Bldg 500 17.35	Door B →	Bldg 888 17.45	FH 18.00	Door B 18.10	End of circuit		
	2	Bldg 888 17.20	Door B →	Bldg 500 17.35	Door B →	Bldg 888 17.45	Door B →	Bldg 500 17.55	End of circuit		
Legend											
Bldg 57 = Central Dispatching-Transport / ST.HM											
Bldg 500 = Administration Bldg. (Restaurant N°1)											
Door B = Entrance Meyrin Site (through CH and F customs)											
SPS = Prévessin Site (Hall 867, Rest.N°3, Bldg 904, Bldg 888)											
FH = St-Genis Hostel/France											
Bldg 188 = Departure from Meyrin Site											
Bldg 888 = Departure from Prévessin Site											

2 - RADIO-CALL SHUTTLE SERVICE

Available for all CERN working areas
from 8h00 to 17h30

Telephone : 76969

In case of problems, please contact the Central Dispatching, tel. 72202-72240

CERN ST.HM/ad Edition : 04.01.1999